



Echipament de aer condiționat LG

ES-H096JLA0

ES-H126LLA0

MANUAL DE UTILIZARE

IMPORTANT

- Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de instalarea și utilizarea echipamentului.
- Păstrați manualul de utilizare pentru referințe viitoare.

CUPRINS

Instrucțiuni de utilizare .	7
Telecomanda.....	7
Utilizarea telecomenzii..	8
Alte caracteristici.....	17
Întreținere și service	20
Unitatea interioară.....	20
Unitatea exterioară.....	21
Recomandări.....	22
Probleme în funcționare.	23

Puteți găsi aceste informații pe fiecare echipament de aer condiționat în parte.

Nume dealer

Data cumpărării

- Atașați chitanța la această pagină pentru a demonstra data cumpărării sau pentru garanție.



CITIȚI ACEST MANUAL

În interiorul acestui manual puteți găsi indicii ajutătoare pentru instalarea și întreținerea acestui echipament. O atenție sporită în utilizarea acestui echipament vă poate economisi timp și bani.

Veți afla multe întrebări la probleme puse în mod obișnuit în tabelul cu indicii în cazul unor probleme. Dacă veți citi acest tabel, se poate să nu mai aveți nevoie de ajutorul unui service.



MĂSURI DE SIGURANȚĂ



- Contactați un service autorizat pentru eventualele defecțiuni.
- Contactați un instalator pentru a instala acest echipament.
- Echipamentul de aer condiționat nu trebuie utilizat de copii nesupravegheați sau de persoane cu invaliditate.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu acest echipament.
- Cablul de alimentare trebuie înlocuit doar de personalul autorizat.
- Instalarea echipamentului trebuie realizată în concordanță cu Codul Electric Național și doar de personalul autorizat.





Măsuri de siguranță

Pentru a preveni eventualele accidente, trebuie să urmați instrucțiunile din acest manual.

- Utilizarea incorectă a echipamentului ignorând instrucțiunile poate provoca defecțiuni sau accidente. Semnele de siguranță se clasifică în următoarele categorii:

 AVERTIZARE	Acest simbol indică posibilitatea apariției unor accidente grave.
 ATENȚIE	Acest simbol indică posibilitatea apariției unor accidente sau avariarea bunurilor.

- Semnificația simbolurilor utilizate în acest manual sunt explicate mai jos.

	Nu faceți acest lucru.
	Urmați instrucțiunile.

AVERTIZARE

- **Instalare**

Introduceți ștecherul corect în priză.

- Dacă ștecherul nu este corect introdus în priză există pericol de incendiu sau de electrocutare.

Nu modificați lungimea cablului și nu introduceți mai multe ștechere în aceeași priză.

- Există pericol de electrocutare sau de incendiu deoarece se generează căldură.

Instalați un dispozitiv de întrerupere a scurgerilor de aer.

- Dacă nu instalați un astfel de echipament, există pericol de incendiu sau de electrocutare.

Nu instalați echipamentul în apropierea surselor generatoare de flacără.

- Există pericol de incendiu.

Nu deteriorați cablul de alimentare.

- Există pericol de incendiu sau de electrocutare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai la un centru de service autorizat.

Utilizați o priză care are împământare.

- Dacă priza nu are împământare, există pericol de electrocutare.

Nu utilizați priza dacă este defectă sau nu este bine montată.

- Există pericol de incendiu sau de electrocutare.

- **Funcționare**

Nu porniți și opriți echipamentul prin introducerea ștecherului în priză de fiecare dată.

- Există pericol de incendiu sau de electrocutare datorită faptului că se generează căldură.

Nu atingeți echipamentul dacă aveți mâinile ude sau dacă în încăpere este umezeală.

- Există pericol de electrocutare.

Scoateți echipamentul din priză dacă se aud zgomote ciudate sau dacă degajă fum.

- Există pericol de incendiu și de electrocutare.

Nu lăsați cablul de alimentare în apropierea surselor de căldură.

- Există pericol de incendiu și electrocutare.

Dacă există scurgeri de gaz, trebuie să aerisiți camera înainte de a pune în funcțiune aparatul.

- Există pericol de explozie, incendiu și producere de arsuri.

Nu lăsați să pătrundă apă în interiorul echipamentului.

- Există pericol de electrocutare sau ca echipamentul să se defecteze.

Nu direcționați fluxul de aer direct către persoanele din cameră.

- Există pericol de îmbolnăvire.

Nu deschideți carcasa echipamentului în timpul funcționării.

- Există pericol de electrocutare.

Nu utilizați cablul de alimentare lângă surse inflamabile, cum ar fi gaz, benzină, tiner etc.

- Există pericol de explozie sau incendiu.

Nu demontați echipamentul și nu modificați părțile componente ale acestuia.

- Există pericol de electrocutare și aparatul se poate deteriora.



- **Instalare**

Verificați să nu fie deteriorată consola de fixare a unității exterioare.

- În cazul în care consola este deteriorată, există pericolul ca echipamentul să cadă.

Manevrați echipamentul cu grijă în momentul în care îl despachetați și instalați.

Este posibil să vă răniți în marginile ascuțite.

- **Funcționare**

Nu atingeți părțile metalice ale echipamentului când scoateți filtrul.

- Acestea sunt ascuțite și există pericolul să vă răniți.

Aerisiți bine camera dacă în interior se află o sobă.

- Există pericolul reducerii cantității de oxigen.

Nu așezați plante sau animale de companie pe direcția fluxului de aer.

- Există pericolul ca planta sau animalul respectiv să fie afectate de fluxul de aer.

Opriiți utilizarea echipamentului în timpul furtunilor însoțite de averse și închideți fereastra.

- Există pericolul ca unitatea interioară să se ude și se va uda și mobila.

Închideți echipamentul de la butonul principal dacă nu îl utilizați o perioadă mai lungă de timp.

- Există pericol de incendiu și echipamentul se poate defecta.

Montați bine filtrele. Curățați filtrele o dată la două săptămâni.

- Funcționarea fără filtre conduce la defectarea aparatului.

Nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare.

- Există pericol de incendiu sau electrocutare.

Dacă pătrunde apă în interiorul produsului, închideți echipamentul de la butonul principal. Scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză și luați legătura imediat cu un centru de service autorizat.

Nu curățați echipamentul cu apă.

- Apa pătrunde în echipament și deteriorează izolația. Există pericol de electrocutare.

Verificați ca echipamentul să fie scos din priză când îl curățați.

- Există pericol de accidentare, deoarece ventilatorul se rotește cu viteză.

Nu utilizați echipamentul pentru animale, legume, aparate de precizie sau pentru conservarea unor obiecte.

- Există pericolul deteriorării acestor obiecte.

Țineți de ștecher când scoateți cablul de alimentare din priză.

- Există pericol de electrocutare și deteriorare.

Nu blocați orificiile de admisie și de evacuare.

- Există pericol de accidentare sau de defectare a echipamentului.

Nu utilizați pentru curățare solvenți sau detergenți puternici.

- Culoarea carcasei se modifică și se zgârie.

Nu beți apa care se scurge din echipamentul de aer condiționat.

- Această apă conține produse toxice și puteți să vă îmbolnăviți.

Înainte de utilizare

Pregătirea pentru utilizare

1. Apelați la un personal autorizat pentru instalare.
2. Introduceți echipamentul în priză corespunzător.
3. Utilizați un circuit corespunzător.
4. Nu utilizați un prelungitor.
5. Nu opriți / porniți echipamentul prin scoaterea / introducerea echipamentului în priză.
6. În cazul în care cablul de alimentare este avariat, înlocuiți-l cu un altul autorizat.

Utilizare

1. Expunerea directă în curentul de aer pentru o perioadă îndelungată vă poate afecta sănătatea. Nu expuneți animale sau plante acțiunii directe a curentului pentru o perioadă îndelungată.
2. Aerisiți camera atunci când utilizați echipamentul în aceeași cameră cu o sobă sau un alt dispozitiv de încălzire, pentru a preveni deficitul de oxigen.
3. Nu utilizați echipamentul cu un alt scop (ex: păstrarea alimentelor, plantelor sau obiectelor de artă) decât cel pentru care a fost creat.

Curățare și întreținere

1. Nu atingeți părțile metalice ale echipamentului atunci când scoateți filtrul. Vă puteți răni.
2. Nu utilizați apa pentru a curăța partea interioară a echipamentului de aer condiționat. Expunerea la apă poate afecta izolațiile electrice provocând un șoc electric.
3. Atunci când curățați echipamentul, asigurați-vă că este deconectat de la sursa de energie. Ventilatorul se rotește cu o viteză foarte mare în timpul funcționării. Există posibilitatea accidentării în cazul în care echipamentul este pornit accidental în timp ce curățați părțile interioare.

Service

Pentru reparații, contactați un service autorizat.

Simbolurile utilizate în acest manual



Acest semn avertizează utilizatorul de prezența sarcinii electrice, care poate produce șoc electric.



Atenționează utilizatorul asupra unor pericole care pot afecta echipamentul de aer condiționat.

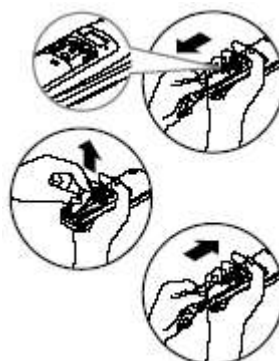


Acest simbol indică anumite observații importante.

Instrucțiuni de utilizare

Cum să introduceți bateriile

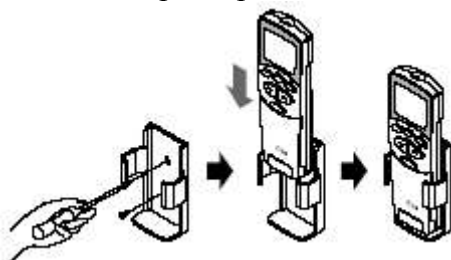
1. Îndepărtați capacul lăcașului pentru baterii trăgând în sensul indicat de săgeată.
2. Introduceți bateriile respectând polaritățile (+) și (-).
3. Puneți capacul lăcașului la loc.



NOTICE Utilizați 2 baterii AAA (1.5 volți). Nu utilizați baterii reîncărcabile.

Păstrare și indicii privind utilizarea telecomenzii

- Telecomanda poate fi păstrată prin montarea sa pe un perete.
- Pentru a utiliza echipamentul, îndreptați telecomanda spre receptorului de semnal.

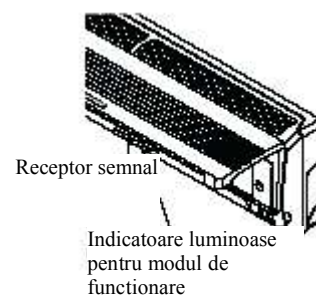


Receptor de semnal

Receptează semnalul de la telecomandă. (Sunetul de recepție al semnalului: două bipuri scurte sau unul lung).

Indicatori de utilizare

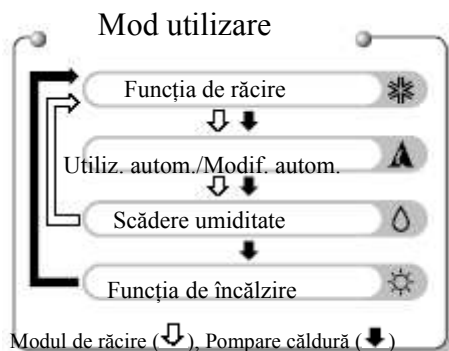
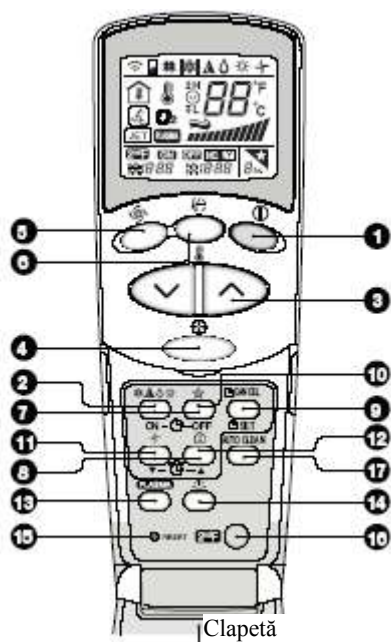
ⓘ	Pornit /Oprit	: Se aprinde în timpul sistemului de utilizare.
☆	Repaus	: Se aprinde în timpul modului repaus.
🕒	Contor timp	: Se aprinde în timpul utilizării contorului de timp.
⚡	Dezgheț	: Se aprinde în timpul modului de dezghețare sau * Utilizare fierbinte (pompare doar căldură).
OUT DOOR	Utilizare unitate exterioară	: Se aprinde în timpul utilizării unității exterioare (Model răcire).
88	Afișaj	: Indică setarea temperaturii (numai modelul cu plasmă).
PLASMA	Plasma	: Se aprinde în timpul funcționării cu plasmă (numai modelul cu plasmă)



Utilizarea telecomenzii

Telecomanda va arăta în felul următor.

Butoane de control Transmițător semnal



1. BUTONUL START/STOP

Utilizarea este pornită atunci când este apăsat butonul și se oprește atunci când este apăsat din nou.



2. BUTONUL DE SELECȚIE AL MODULUI DE UTILIZARE

Utilizat pentru selecția modului de utilizare.



3. BUTONUL PENTRU SETAREA TEMPERATURII

Utilizat pentru setarea temperaturii camerei.



4. SELECTOR VITEZĂ VENTILATOR UNITATE INTERIOARĂ

Utilizat pentru selectarea vitezei ventilatorului unității interioare în patru trepte: slab, mediu, ridicat și flux de aer natural.



5. FLUX RECE

Utilizat pentru a porni sau a opri viteza de răcire (viteza de răcire funcționează doar pentru viteză foarte mare a ventilatorului în modul de răcire).



6. BUTON PENTRU FUNCȚIA FLUX DE AER NATURAL

Utilizat pentru a seta direcția curentului de aer.



7. BUTOANE PORNIT/OPRIT CONTOR TIMP

Utilizat pentru a seta timpul de pornire și oprire al aparatului (vezi pagina 17).

8. BUTOANE PENTRU SETARE TIMP

Utilizate pentru a modifica timpul (vezi pagina 17).

9. BUTON SETARE/ANULARE TIMP

Utilizat pentru a seta timpul dorit și pentru a anula utilizarea funcției (vezi pagina 17).

10. BUTON MOD REPAUS AUTO

Utilizat pentru a seta modul de repaus (vezi pagina 17).

11. BUTON CIRCULARE AER

Utilizat pentru circularea aerului fără răcire sau încălzire (vezi pagina 19).

12. BUTON VERIFICARE TEMPERATURĂ CAMERĂ

Utilizat pentru verificarea temperaturii camerei.

13. PLASMA (OPȚIONAL)

Utilizat pentru a porni sau a opri funcția de purificare cu plasmă (vezi pagina 15).

14. BUTON DE CONTROL AL DIRECȚIEI ORIZONTALE A CURENTULUI DE AER (OPȚIONAL)

Utilizat pentru orientarea verticală dorită a curentului (vezi pagina 18).

15. BUTONUL DE RESETARE

Utilizat în principal pentru resetarea timpului sau după ce schimbați bateriile.

16. BUTONUL PENTRU FUNCȚIILE ALTERNATIVE

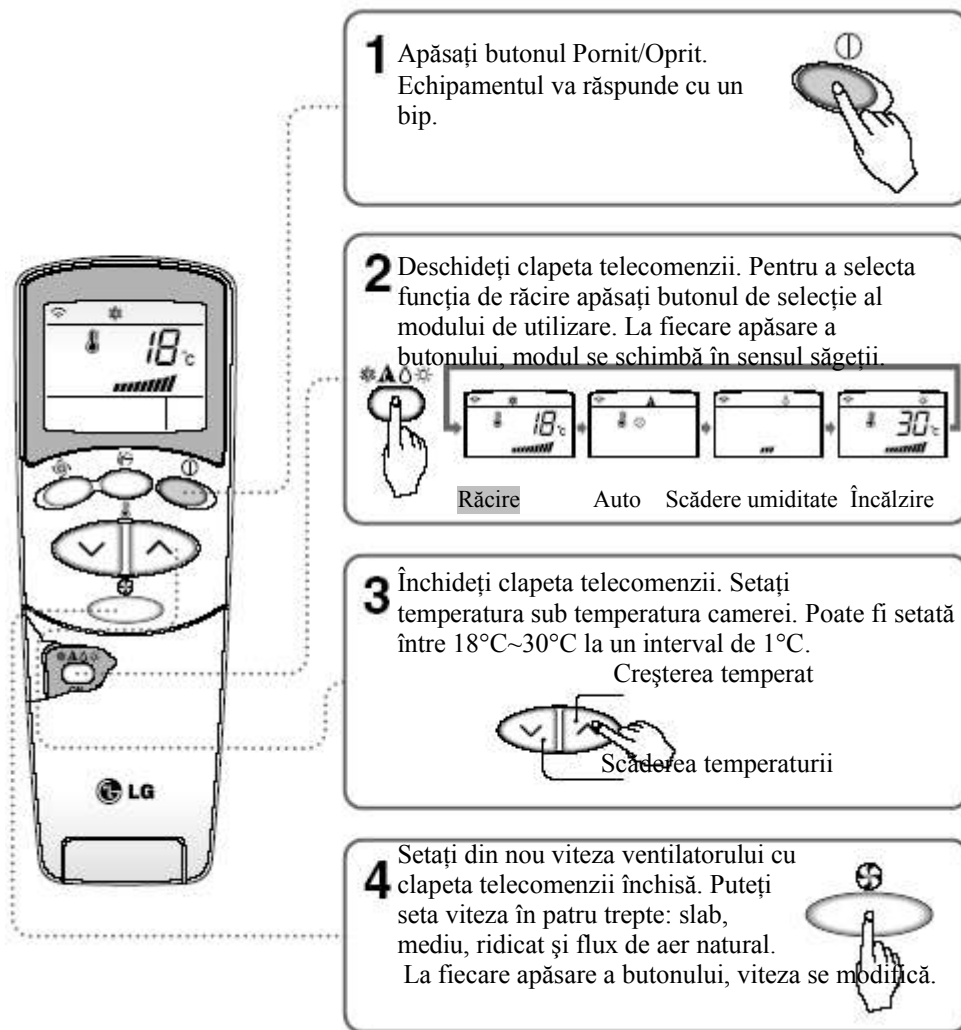
Utilizate pentru modurile printate în albastru de la baza butoanelor (vezi pagina 16).

17. BUTON AUTO CURĂȚARE (OPȚIONAL)

Utilizat pentru modul de auto curățare.



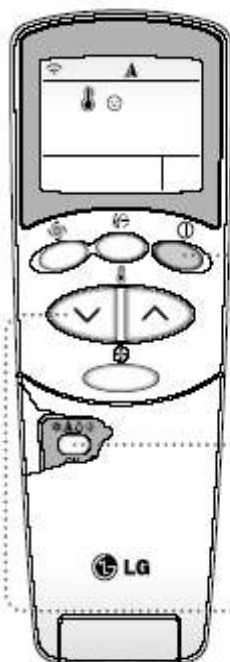
Funcția de răcire



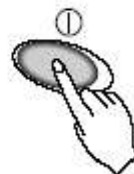
Flux de aer natural cu ajutorul modului CHAOS

- Pentru senzația unei adieri proaspete de vânt, setați viteza ventilatorului de la unitatea interioară pe modul CHAOS. În acest mod, fluxul de aer seamănă cu briza naturală.

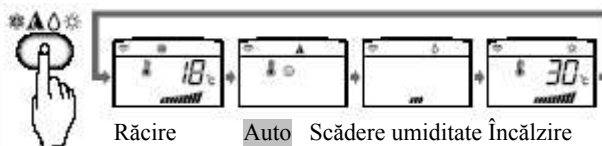
Utilizare automată (Opțional)



1 Apăsați butonul Pornit/Oprit.
Echipamentul va răspunde cu un bip.



2 Deschideți clapeta telecomenzii. Pentru a selecta funcția de utilizare automată apăsați butonul de selecție al modului de utilizare. La fiecare apăsare a butonului, modul se schimbă în sensul săgeții.



3 Temperatura și viteza ventilatorului sunt setate automat de controlul electronic bazat pe temperatura camerei. Dacă doriți să modificați temperatura setată, apăsați butonul de setare a temperaturii. Cu cât simțiți mai rece sau mai cald, cu atât trebuie să apăsați butonul. Temperatura va fi modificată automat.

Creșterea temperaturii
Scăderea temperaturii

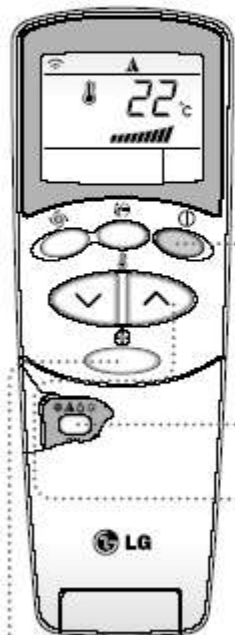


Pentru această operațiune, pe afișaj apare **A1** (numai modelul de răcire cu plasma).

În timpul utilizării automate

- Nu puteți controla viteza ventilatorului unității interioare. A fost deja setat de regula Fuzzy.
- Dacă echipamentul nu funcționează așa cum doriți, modificați manual pentru un alt mod. Sistemul nu va trece automat de la modul de răcire la cel de încălzire sau invers, acest lucru trebuie realizat prin resetare manuală.
- În timpul utilizării automate, apăsând butonul flux de aer natural face ca lamelele orizontale să se balanseze în sus și în jos automat. Dacă doriți să opriți această funcție, apăsați butonul flux de aer natural din nou.

Modificare automată (opțional)



1 Apăsați butonul Pornit/Oprit. Echipamentul va răspunde cu un bip.

2 Deschideți clapeta telecomenzii. Pentru a selecta funcția de modificare automată apăsați butonul de selecție al modului de utilizare. La fiecare apăsare a butonului, modul se schimbă în sensul *Asăgeții.

Răcire **Auto** Scădere umiditate Încălzire

3 Închideți clapeta telecomenzii. Setează temperatura sub temperatura camerei. Poate fi setată între 18°C~30°C la un interval de 1°C.

Creșterea temperaturii

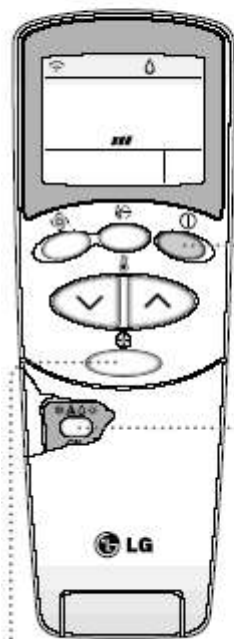
Scăderea temperaturii

4 Setează din nou viteza ventilatorului cu clapeta telecomenzii închisă. Puteți seta viteza în patru trepte: slab, mediu, ridicat și flux de aer natural. La fiecare apăsare a butonului, viteza se modifică.

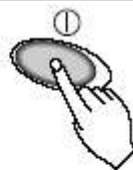
În timpul utilizării funcției de modificare automată

Echipamentul de aer condiționat modifică automat modul de utilizare pentru a menține temperatura interioară. Atunci când temperatura camerei variază cu peste $\pm 2^{\circ}\text{C}$ față de temperatura setată, echipamentul menține temperatura camerei la o valoare de $\pm 2^{\circ}\text{C}$ față de temperatura setată de funcția de modificarea automată.

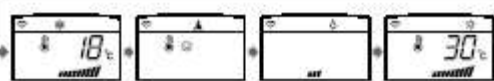
Funcția de scădere a umidității



1 Apăsați butonul Pornit/Oprit. Aparatul va răspunde cu un bip.



2 Deschideți clapeta telecomenzii. Pentru a selecta funcția de scădere a umidității apăsați butonul de selecție al modului de utilizare. La fiecare apăsare a butonului, modul se schimbă în sensul săgeții.



Răcire Auto Scădere umiditate Încălzire

3 Setări din nou viteza ventilatorului cu clapeta telecomenzii închisă. Puteți seta viteza în patru trepte: slab, mediu, ridicat și flux de aer natural. La fiecare apăsare a butonului, viteza se modifică.



Flux de aer natural cu ajutorul modului CHAOS
Pentru senzația unei adieri proaspete de vânt, apăsați butonul pentru selectarea vitezei ventilatorului interior și setați pe modul CHAOS.

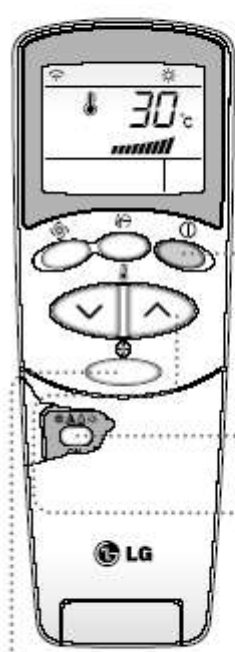
În timpul utilizării funcției de scădere a umidității

- Dacă activați funcția de scădere a umidității aceasta va seta automat temperatura camerei și volumul de aer necesar pentru scăderea umidității.

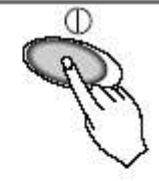
În acest caz temperatura setată nu este afișată pe telecomandă și nu veți putea controla în alt mod această temperatură.

- În timpul funcției de scădere a umidității, volumul de aer este automat setat în concordanță cu algoritmul de optimizare ce răspunde stării curente a temperaturii, în așa fel încât condițiile din încăperea sunt confortabile și sănătoase chiar și în timpul unui sezon foarte umed.

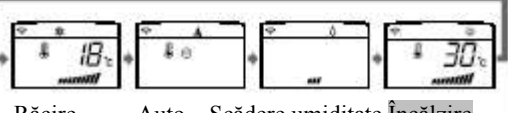

Funcția de încălzire (numai modelul cu pompă de încălzire)



1 Apăsați butonul Pornit/Oprit. Echipamentul va răspunde cu un bip.




2 Deschideți clapeta telecomenzii. Pentru a selecta funcția de încălzire apăsați butonul de selecție al modului de utilizare. La fiecare apăsare a butonului, modul se schimbă în sensul săgeții.




Răcire Auto Scădere umiditate **Încălzire**

3 Închideți clapeta telecomenzii. Setati temperatura sub temperatura camerei. Poate fi setată între 16°C~30°C la un interval de 1°C.



Creșterea temperaturii
Scăderea temperaturii

4 Setati din nou viteza ventilatorului cu clapeta telecomenzii închisă. Puteți seta viteza în patru trepte: slab, mediu, ridicat și flux de aer natural. La fiecare apăsare a butonului, viteza se modifică.

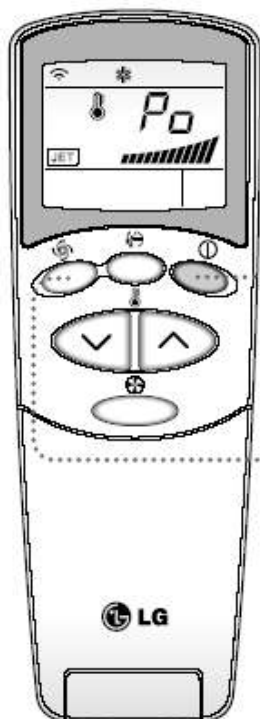


Flux de aer natural cu ajutorul modului CHAOS

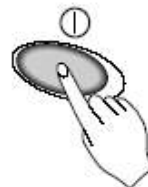
- Pentru senzația unei adieri proaspete de vânt, setați viteza ventilatorului unității interioare pe modul CHAOS.



Utilizare flux aer rece



- 1** Apăsați butonul Pornit/Oprit.
Echipamentul va răspunde cu un bip.



- 2** Apăsați butonul pentru fluxul rece pentru seta viteza de răcire iar aparatul va funcționa la viteza maximă a ventilatorului în modul de răcire timp de 30 de minute.



Pentru această operațiune, pe afișaj apare *Po* (numai modelul cu plasma)

3

Pentru a anula acest mod, apăsați butonul pentru fluxul rece, butonul pentru viteza ventilatorului sau butonul pentru setarea temperaturii camerei din nou iar echipamentul va funcționa la viteza maximă a ventilatorului în modul de răcire.



sau



sau



NOTICE

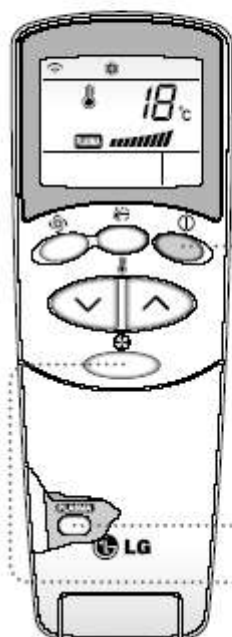
- ❑ În timpul utilizării fluxului de aer rece echipamentul începe să sufle aer rece la o viteză foarte mare timp de 30 de minute setând automat temperatura camerei la 18°C. Această funcție este utilizată în mod special în zilele foarte călduroase de vară pentru a răcori foarte repede încăperea.

În timpul modului de pompare a căldurii sau a modului de modificare automată, utilizarea fluxului rece nu este posibilă.

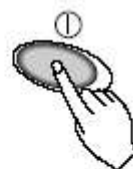
- ❑ Pentru a reveni la modul normal de răcire, apăsați butonul pentru selectarea modului de utilizare, butonul pentru selectarea volumului de aer, butonul pentru setarea temperaturii sau butonul pentru utilizarea fluxului de aer rece încă o dată.



Purificarea aerului cu ajutorul funcției PLASMA (opțional)



- 1** Apăsați butonul Pornit/Oprit. Echipamentul va răspunde cu un bip.



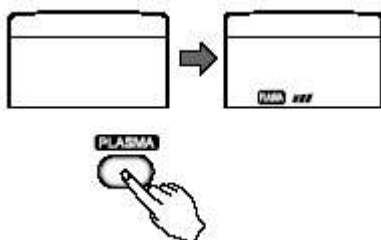
- 2** Deschideți clapeta telecomenzii. Apăsați butonul PLASMA. Utilizarea va începe atunci când butonul este apăsat și este oprită atunci când este apăsat din nou. Verificați dacă indicatorul pentru plasmă este oprit.



- 3** Setări din nou viteza ventilatorului cu clapeta telecomenzii închisă. Puteți seta viteza în patru trepte: slab, mediu, ridicat și flux de aer natural. La fiecare apăsare a butonului, viteza se modifică.
⊕ Funcția de purificare a aerului (PLASMA) Poate fi utilizată în timpul funcției de răcire sau încălzire.



Purificarea aerului utilizând funcția PLASMA

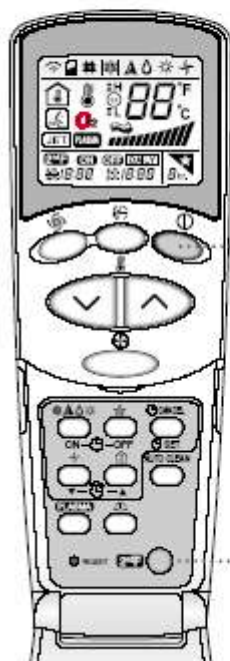


Dacă apăsați butonul PLASMA, funcționează doar funcția de purificare. Viteza ventilatorului este mică. Puteți seta viteza în patru trepte: slab, mediu, ridicat și flux de aer natural.

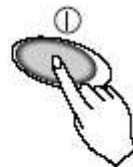
La fiecare apăsare a butonului (⊕) se modifică viteza ventilatorului.



Funcțiile alternative

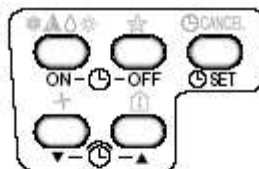


- 1** Apăsați butonul Pornit/Oprit.
Echipamentul va răspunde cu un bip.



- 2** Deschideți clapeta telecomenzii apoi apăsați butonul 2nd F pentru a utiliza modurile printante în albastru de la baza butoanelor.
(Verificați indicatorul funcției de pe afișajul telecomenzii).

Aceste butoane pot seta contorul de timp astfel:



- 3** Această funcție dispăre automat de pe afișaj după un scurt timp sau după apăsarea butonului încă o dată.


Pentru mai multe detalii, consultați paginile următoare.

Alte caracteristici

Modul repaus

1. Apăsați butonul pentru modul repaus pentru a seta timpul la care doriți ca echipamentul să se oprească automat.
2. Contorul de timp este programat prin apăsarea butonului pentru modul repaus de 1-7 ori. Pentru a modifica perioada de timp în pași de o oră, apăsați butonul pentru modul repaus în timp ce îndreptați telecomanda spre echipamentul de aer condiționat.
3. Asigurați-vă că ledul pentru modul repaus este aprins.



Pentru a anula acest mod, apăsați butonul pentru modul repaus de câteva ori până steaua () dispăre de pe afișajul telecomenzii.

NOTICE Modul repaus este disponibil pentru o viteză mică a ventilatorului (răcire) sau la o viteză medie a ventilatorului (doar pentru modul de pompare a căldurii) pentru un somn confortabil.

În modul de răcire sau modul de scădere a umidității

Temperatura este automat crescută cu 1°C în 30 de minute și cu 2°C într-o oră pentru un somn confortabil.

Setarea timpului

1. Timpul poate fi setat doar atunci când apăsați butonul reset. După ce înlocuiți bateriile, apăsați butonul de resetare pentru a reseta timpul. Apăsați butonul pornit / oprit.
2. Apăsați butonul 2nd F și verificați dacă iconița pentru funcția 2nd F este activată.
3. Apăsați butonul pentru setarea timpului până când timpul dorit este setat.
4. Apăsați butonul pentru confirmarea setării.

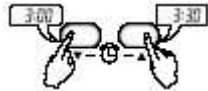


NOTICE Verificați indicatorul pentru A.M. și P.M.



Start întârziat/Oprire presetată

1. Asigurați-vă că timpul este setat corect pe afișajul telecomenzii.
2. Apăsați butonul 2nd F.
3. Apăsați butoanele pornit/oprit a contorului de timp pentru a porni sau a opri această funcție.
4. Apăsați butoanele pentru setarea timpului până când timpul dorit este setat.
5. Pentru a confirma setarea timpului ales, apăsați butonul pentru setarea timpului îndreptați telecomanda spre receptorul semnalului telecomenzii.



Pentru a anula setarea timpului Verificați dacă iconița este 2nd F dezactivată. Apăsați butonul pentru anularea setării timpului îndreptând telecomanda spre receptorul semnalului. (Ledul pentru contorul de timp de pe aparatul de aer condiționat și afișajul se vor stinge).



NOTICE

Selectați unul din următoarele tipuri de utilizare.



Contor programare timp oprită Contor întârziere programare pornită Contor programare timp oprită și pornită Contor programare timp pornită și oprită

Controlul direcției fluxului de aer pe verticală

Direcția fluxului de aer pe verticală, sus/jos poate fi reglată din telecomandă.

NOTICE



1. Apăsați butonul Pornire/Oprire pentru a pune aparatul în funcțiune.
2. Apăsați butonul Chaos și fluxul de aer va fi direcționat în sus și în jos. Apăsați din nou același buton pentru ca fantele de refulare să fie direcționate în direcția dorită pentru fluxul de aer.

- Dacă apăsați butonul CHAOS, direcția pe orizontală a fluxului de aer se modifică automat pe baza algoritmului CHAOS de distribuție uniformă a aerului în încăpere, astfel încât să vă simțiți cât mai confortabil.
- Utilizați întotdeauna telecomanda pentru a regla direcția fluxului de aer sus/jos. Dacă modificați manual direcția fanțelor de refulare, există posibilitatea deteriorării acestora.
- Când aparatul este închis fantele de refulare acoperă orificiile sistemului de evacuarea a aerului.



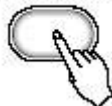
Pentru a regla direcția stânga/dreapta

Atenție: Verificați ca echipamentul să fie închis înainte de a regla direcția fluxului de aer. Deschideți cu grijă grilele verticale pentru a regla cu mâna direcția fluxului de aer spre dreapta/stânga.



Curățarea automată (Opțional)

AUTO CLEAN



1. La fiecare apăsare a butonul de curățare automată, funcția va fi rezervată și anulată.
2. Funcția de curățare automată funcționează după modul răcire sau modul de scădere a umidității. Pentru detalii, citiți punctele de mai jos.
3. Atunci când echipamentul este pornit după rezervarea funcției de curățare automată, funcția de răcire este activată iar ventilatorul interior va porni după 20 de secunde.
4. Atunci când apăsați butonul pornit/oprit pentru a opri echipamentul după rezervarea funcției de curățare automată, aparatul circulă aerul în interiorul încăperii în modul de curățare automată fără funcțiile de răcire sau de scădere a umidității. Pentru modul de răcire sunt necesare 30 de minute, pentru modul de pompare a căldurii 16 minute.
5. Dacă apăsați butonul de curățare automată în timpul utilizării echipamentului, funcția de curățare automată va fi anulată.

NOTICE

- ❑ În timpul funcției de curățare automată, umezeala rămasă în partea interioară a echipamentului după utilizarea funcției de răcire sau de scădere a umidității poate fi îndepărtată.

În timpul funcției de curățare automată, doar butoanele de pornire/oprire a aparatului și butonul de curățare automată sunt disponibile

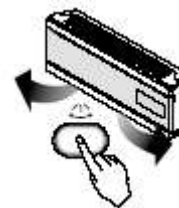
Controlul direcției fluxului de aer pe orizontală (opțional)

Direcția fluxului de aer pe orizontală, stânga/dreapta poate fi reglată din telecomandă.

Apăsați butonul Pornire/Oprire pentru a pune echipamentul în funcțiune.

Deschideți clapeta telecomenzii. Apăsați butonul Pornire/Oprire direcție flux de aer și fantele de refulare se vor balansa spre stânga și spre dreapta.

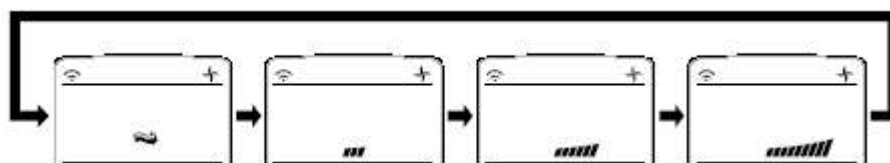
Apăsați din nou același buton pentru a așeza fantele de refulare în direcția în care doriți să fie îndreptat fluxul de aer.



• Modul pentru circulația aerului

Circularea aerului fără încălzire sau răcire.

1. Apăsați butonul pornit/oprit. Echipamentul va răspunde cu un bip.
2. Deschideți clapeta telecomenzii. Apăsați butonul pentru circulația aerului. Închideți clapeta telecomenzii. La fiecare apăsare a butonului pentru selectarea vitezei ventilatorului interior, viteza se modifică de la cea mai mică la cea mai mare și revine la cea mai mică.



Flux de aer natural Viteza ventilatorului este mică Viteza ventilatorului este medie Viteza ventilatorului este ridicată

NOTICE

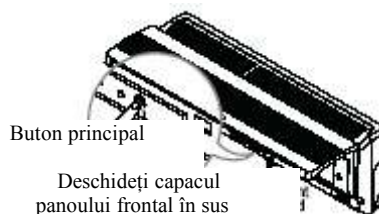
Funcția flux de aer natural economisește consumul energetic și previne suprarăcirea. Viteza ventilatorului este automat modificată de la cea mai mică viteză la cea mai mare sau invers, în funcție de temperatura ambientală.



Operare forțată

Această funcție este utilizată atunci când telecomanda nu funcționează.

Echipamentul va porni dacă este apăsat butonul de pornire. Dacă doriți să opriți utilizarea, apăsați butonul din nou.



Buton principal

Deschideți capacul panoului frontal în sus

	Model de răcire	Model pompare căldură		
		Temp. Camerei $\geq 24^{\circ}\text{C}$	$21^{\circ}\text{C} \leq \text{Temp. Camerei} < 24^{\circ}\text{C}$	Temp. Camerei $< 21^{\circ}\text{C}$
Modul de funcționare	Răcire	Răcire	Scădere a umidității	Încălzire
Viteza ventilatorului interior	Mare	Mare	Mare	Mare
Temperatura setată	22°C	22°C	23°C	24°C

Funcția de testare

În timpul testului, echipamentul funcționează în modul de răcire la viteză mare a ventilatorului în funcție de temperatura camerei și se resetează în 18 minute.

În cazul în care telecomanda funcționează în timpul testului, echipamentul va funcționa în funcție de stările realizate cu ajutorul telecomenzii.

Dacă doriți să utilizați această funcție, apăsați și țineți apăsat pentru 3-5 secunde butonul de pornire / oprire a echipamentului, apoi se va auzi un bip.

Dacă doriți să opriți această funcție, apăsați butonul din nou.

Pentru această operațiune, pe afișaj apare Lo (numai la modelul cu plasmă).



Repornire automată

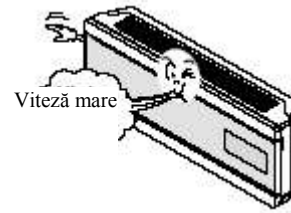
În cazul în care echipamentul repornește după o pană de curent, funcția de repornire automată reia procedurile care au fost setate înainte de această problemă.

Nu este necesar să apăsați un buton pentru a activa această funcție.

În modul inițial, ventilatorul funcționează la viteză minimă iar compresorul pornește după 2.5 – 3 minute. După ce compresorul a pornit, ventilatorul revine la viteza setată inițial.

Informații ajutătoare

Viteza ventilatorului și capacitatea de răcire.
Capacitatea de răcire indicată în specificații reprezintă valoarea maximă în timpul setării vitezei mari pentru ventilator iar în cazul vitezei mici a ventilatorului, capacitatea este mică. Viteza mare a ventilatorului este recomandată atunci când doriți să răciți încăperea foarte repede.



Întreținere și service



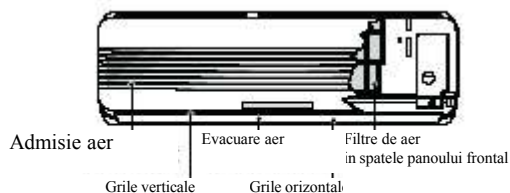
ATENȚIE: Opriți echipamentul înainte să îl curățați.

Unitatea interioară

Grilajul, carcasa și telecomanda

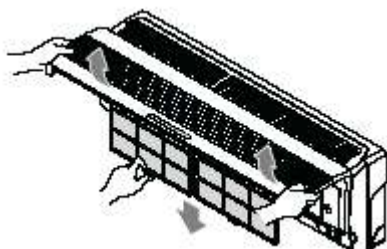
Opriți funcționarea echipamentului înainte de a îl curăța. Ștergeți cu o cârpă moale. Nu utilizați substanțe de albire sau abrazive.

NOTICE Alimentarea cu energie electrică trebuie întreruptă atunci când curățați unitatea interioară.



FILTRELE DE AER

Filtrele de aer din spatele grilei frontale trebuie verificate și curățate cel puțin o dată la două săptămâni.



FILTRUL NANO PLASMA, FILTRUL TRIPLU DE DEODORARE (OPȚIONAL)

Filtrul PLASMA din spatele filtrelor de aer trebuie curățat cel puțin o dată la trei luni.



Nu atingeți filtrul cu PLASMA timp de 10 secunde după ce deschideți grila de admisie, deoarece există pericol de electrocutare.

Înlocuirea filtrului de purificare (opțional)

Perioadă de utilizare recomandată: circa 2 ani

Nu utilizați niciodată:

- Apă cu temperatura mai mare de 40°C. Poate provoca deformarea și/sau decolorarea aparatului.
- Substanțe volatile

Se poate deteriora suprafața echipamentului.

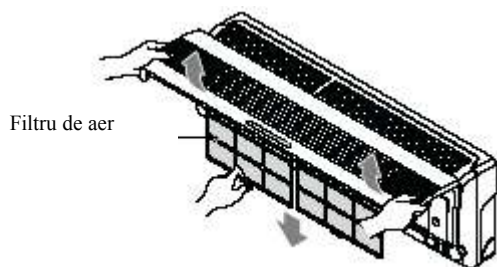


1. Ridicați panoul frontal și trageți ușor suportul filtrului pentru a scoate filtrul.
2. Curățați filtrul cu un aspirator sau cu apă caldă cu săpun.
 - Dacă aparatul este foarte murdar, spălați cu o soluție cu detergent și apă caldă.
 - Dacă utilizați apă mai caldă de 40°C, aparatul se poate deforma.
3. După ce spălați cu apă, uscați bine, la umbră.
4. Reinstalați filtrele de aer.

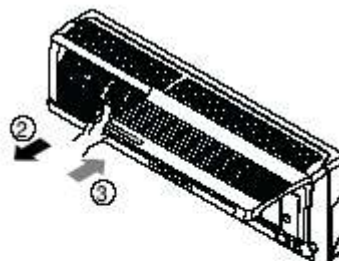
1. După ce scoateți filtrele de aer, trageți ușor în față pentru a scoate filtrul NANO PLASMA.
2. Îndepărtați praful cu un aspirator de praf (nu încercați să spălați acest filtru cu apă).
3. Verificați tăieturile pentru liniile de descărcare electrică.
4. Reintroduceți filtrul NANO PLASMA în poziția originală.

1. După ce scoateți filtrele de aer, trageți ușor în față pentru a scoate filtrul TRIPLU DE ODORIZARE.
2. Lăsați filtrul să se usuce la soare, timp de două ore.
3. Reintroduceți filtrul TRIPLU DE ODORIZARE în poziția originală.

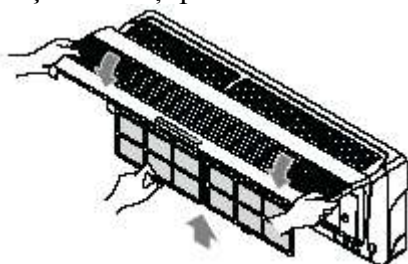
1. Deschideți panoul frontal și scoateți filtrele de aer.



2. Scoateți filtrele triple de odorizare.
3. Introduceți filtre noi de odorizare.



4. Introduceți din nou filtrele de aer și închideți panoul frontal.

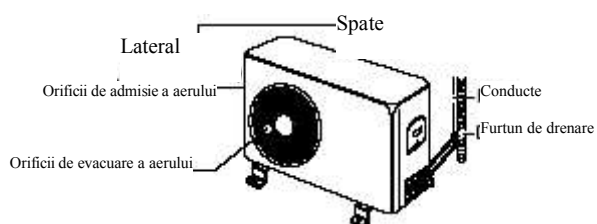


Unitatea exterioară

Părțile echipamentului trebuie verificate periodic.

Dacă aceste părți se înfundă cu praf sau alte impurități, pot fi curățate și cu ajutorul instrumentelor pe bază de aburi.

NOTICE Înfundarea cu praf a părților spiralate ale aparatului poate reduce eficiența sistemului.



Dacă nu utilizați echipamentul de aer condiționat pentru o perioadă mai mare de timp

Dacă nu utilizați echipamentul pentru o perioadă mai mare de timp

1. Lăsați aparatul să funcționeze 2 sau 3 ore.
 - În acest mod, se usucă părțile interioare ale aparatului.
2. Închideți întrerupătorul de circuit și scoateți ștecherul din priză.



ATENȚIE

Închideți întrerupătorul de circuit dacă nu veți utiliza echipamentul o perioadă mai îndelungată de timp. Se va colecta praf și există pericol de incendiu.

3. Scoateți bateriile din telecomandă.

Când repuneți echipamentul în funcțiune

1. Curățați filtrul de aer și instalați unitatea interioară.
(Vezi pagina 20 pentru curățarea filtrelor).

2. Verificați ca orificiile de admisie/evacuare a aerului de la unitatea interioară/exterioară să nu fie blocate.

Recomandări

Nu suprarăciți camera.

Nu este bine pentru sănătate și se consumă multă energie.

Țineți jaluzelele sau perdelele închise.

Nu lăsați lumina directă a soarelui să intre în cameră când echipamentul funcționează.

Mențineți temperatura camerei constantă

Reglați direcția fluxului de aer pe verticală și pe orizontală pentru a asigura o temperatură constantă în cameră.

Verificați ca ușile și ferestrele să fie închise etanș.

Evitați cât mai mult posibil deschiderea ușilor și ferestrelor, pentru a menține aerul rece în cameră.

Curățați periodic filtrele de aer.

Blocarea filtrelor de aer duce la reducerea fluxului de aer și se diminuează capacitatea de răcire și deumidificare. Curățați filtrele cel puțin o dată la două săptămâni.

Aerisiți camera din când în când.

Deoarece mențineți ferestrele închise, este bine să aerisiți periodic încăperea, atunci când nu funcționează echipamentul de aer condiționat.

Probleme frecvente și soluții

Înainte de a apela la un service

Dacă aveți probleme cu echipamentul de aer condiționat, citiți informațiile de mai jos și încercați să rezolvați problemele. Dacă nu găsiți nici o soluție pentru problemele apărute, opriți echipamentul de aer condiționat și contactați un centru de service autorizat.

Problema	Explicație	Vezi pagina
Echipamentul de aer condiționat nu funcționează.	• Ați setat greșit programatorul?	17
	• Siguranța s-a ars sau întrerupătorul de circuit s-a defectat?	-
În cameră este un miros specific.	• Verificați dacă mirosul nu este de la pereți, covor, mobilă sau alte obiecte din cameră.	-
Se pare că s-a format condens în aparat.	• Se formează condens atunci când utilizați echipamentul pentru a răci o încăpere în care este călduț.	-
Echipamentul de aer condiționat nu începe să funcționeze în 3 minute după ce este repornit.	• Aceasta este un mecanism de protecție. • Așteptați trei minute și echipamentul va începe să funcționeze.	-
Echipamentul nu răcește sau nu încălzește suficient.	• Filtrul de aer este murdar? Vezi instrucțiunile pentru curățarea filtrelor de aer.	20
	• Temperatura este setată corect?	9,13
	• Orificiile de admisie și de evacuare sunt blocate?	-
Echipamentul de aer condiționat produce zgomot.	• Dacă este zgomot de apă curgătoare. - Este zgomotul freonului care curge prin aparat. • Dacă este un zgomot care seamănă cu eliberarea de aer în atmosferă. - Este zgomotul produs de umiditatea care este prelucrată în interiorul echipamentului de aer condiționat.	-
Telecomanda nu funcționează sau pe afișaj nu apare nimic.	• Bateriile sunt uzate • Bateriile nu au fost introduse corect	7
Se aude un zgomot ca și cum trosnește ceva.	Acest sunet este generat de dilatarea/contractarea panoului frontal etc datorită modificărilor de temperatură.	-

*Varianta în limba engleză este de referință.



LG Electronics Romania SRL

Șos. București - Ploiești nr. 17 – 21
Băneasa Business Center , Etaj 5

București, România
Tel: 021 / 233 24 91
Fax: 021 / 233 24 78

Centrul pentru relații cu clienții: 031 228 35 42
Program : Luni – Vineri: 9:00 – 18:00

www.lge.ro

